



**Niet alleen het probleem van de Pk van Brussel vraagt dringend om oplossingen**

**La problématique du procureur du Roi de Bruxelles n'est pas la seule qui demande une solution rapide**

Het Koninklijke Verbond van de Vrederechters en Politierechters wil zijn oprechte deelneming betuigen aan de families van de slachtoffers van de aanslag te Brussel van maandag 16 oktober 2023.

Deze dramatische gebeurtenis maakt het chronische gebrek aan menselijke middelen binnen het Brusselse parket duidelijk. Deze verontrustende vaststelling, die al jaren aan de kaak wordt gesteld, betreft helaas de hele Brusselse justitie. Zo raken 6 van de 19 plaatsen van Brusselse vrederechter niet ingevuld.

Het Verbond benadrukt dat elke stigmatisering van een individuele verantwoordelijkheid nutteloos is en niet bijdraagt tot enige oplossing.

De vrede-en politierechters verrichten een onontbeerlijk nabijheidswerk in onze maatschappij.

De vredegerechten en de politierechtbanken van de arrondissementen Brussel en Halle-Vilvoorde hebben bovendien nog steeds geen eigen voorzitter, noch een directiecomité.

L'Union Royale des juges de paix et de police tient à témoigner ses plus sincères condoléances aux familles des victimes de l'attentat qui s'est produit à Bruxelles le lundi 16 octobre 2023.

Cet événement dramatique a mis en lumière le manque chronique de moyens humains au sein du parquet de Bruxelles. Ce constat inquiétant, qui est dénoncé depuis des années, concerne hélas la justice bruxelloise dans son ensemble. Ainsi, au sein des justices de paix bruxelloises, 6 cantons sur 19 sont toujours vacants.

L'Union tient à souligner que dans ce contexte toute stigmatisation d'une responsabilité individuelle est stérile et n'est porteur d'aucune solution.

Les juges de paix et de police accomplissent un travail de proximité indispensable au sein de notre société.

Les justices de paix et les tribunaux de police des arrondissements de Bruxelles et de Hal-Vilvorde n'ont par ailleurs toujours pas de président qui leur est propre ni de comité de direction.



Het ontbreken van deze structuur verzwakt de werking van deze rechtbanken die niet beschikken over een voorzitter die zich voluit en met kennis van zaken toelegt op hun werking, zoals in andere gerechtelijke arrondissementen.

Het Koninklijke Verbond van de Vrederechters en Politierechters roept de politieke leiders nogmaals op om aan deze reeds 9 jaar oude leemtes te verhelpen teneinde nieuwe drama's te voorkomen.

23 oktober 2023

Cette carence structurelle affaiblit le fonctionnement de ces juridictions en ce qu'elles sont privées d'un président qui se consacre pleinement et en connaissance de cause à leur fonctionnement, comme dans les autres arrondissements judiciaires.

L'Union Royale des juges de paix et de police demande à nouveau aux responsables politiques de remédier à ces lacunes qui perdurent depuis 9 ans afin éviter de nouveaux drames.

23 octobre 2023